

# COUR SUPÉRIEURE

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE QUÉBEC

N° : 200-06-000113-095

DATE : 30 mars 2009

---

**SOUS LA PRÉSIDENCE DE : L'HONORABLE DOMINIQUE BÉLANGER, j.c.s.**

---

**QUE TRUNG LAM**

Requérant

c.

**VILLE DE MONTRÉAL**

Intimée

---

## JUGEMENT

---

[1] Le 2 février 2009, le requérant déposait une requête pour autorisation d'exercer un recours collectif et pour être nommé représentant pour le compte du groupe ci-après :

*L'ensemble des propriétaires d'immeubles sis dans les arrondissements Mercier, Hochelaga et Maisonneuve et qui, en date du 2 août 2008, ont été victimes de refoulements d'égout et qui ont subi des dommages sans être indemnisés en totalité par leur assureur.*

[2] Or, le 29 janvier 2009, dans le district judiciaire de Montréal, dossier no 500-06-000459-095, Anne-Marie Rainville a déposé une requête pour autorisation d'exercer un recours collectif et pour être désignée représentante pour le compte du groupe ci-après :

*Toutes les personnes qui, sur le territoire desservi par le réseau d'aqueduc et d'égout de la Ville de Montréal, prétendent avoir subi des dommages causés par l'eau, suite aux précipitations ayant eu lieu le 2 août 2008.*

[3] En conséquence, les parties, par l'entremise de leur procureur, sont d'accord à suspendre le présent dossier, étant donné que le dossier n° 500-06-000459-095 a été déposé antérieurement et à transférer le présent dossier dans le district judiciaire de Montréal.

[4] **POUR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL :**

[5] **SUSPEND** la présente requête jusqu'à ce que jugement soit rendu sur la requête en autorisation dans le dossier 500-06-000459-095;

[6] **RENVIOIE** le dossier et les parties dans le district judiciaire de Montréal;

[7] **LE TOUT** sans frais.

---

**DOMINIQUE BÉLANGER, j.c.s.**

Me Richard Binet  
Binet Leclerc Noël  
Casier no 81  
Procureurs du requérant

Me Chantal Bruyère  
Charest, Séguin, Caron  
775, rue Gosford, 4<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H2Y 3B9  
Procureurs de l'intimée

Date de l'audience : 25 mars 2009